

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

Článok I

Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zastúpený: MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH, - primátorom mesta

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ:

Názov: Žilinská univerzita v Žiline
Sídlo: Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina
IČO: 00397563
IČ DPH: SK2020677824
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

Zastúpený: prof. Ing. Anna Križanová, CSc., dekanka fakulty oprávnená
konať vo veci tohto právneho úkonu v mene Žilinskej univerzity
v Žiline v súlade s § 28 ods.1 druhá veta zákona č. 131/2002 Z.z.
o vysokých školách

Kontaktná osoba: prof. Ing. Jozef Gnap, PhD.

Tel.:

e-mail:

Zapísaný v OR/ŽR: verejnoprávna inštitúcia zriadená zákonom č. 131/2002 Z. z.
o vysokých školách

(ďalej len „zhotoviteľ“*)

ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“

Článok II

Preambula

1. Podkladom tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania uskutočneného v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo spočívajúce v „Zabezpečení odborných aktivít v rámci WP3 a WP4 projektu ATTAC“, v nasledovnom rozsahu:
- I. Vypracovanie prípadovej štúdie a plánu udržateľnosti výstupov projektu

Vypracovať v zmysle metodiky - *Príloha Case study on pilot - Template*, ktorú objednávateľ poskytol v anglickej verzii v prílohe č. 3 Oznámenia o zadávaní zákazky.

Požiadavky na spracovanie dokumentu:

pri spracovaní dokumentu je nutné rešpektovať metodiku a šablónu definovanú hlavným partnerom projektu ATTAC a poskytnutú objednávateľom a spracovať ho po vizuálnej stránke v zmysle Dizajn Manuálu projektu ATTAC - dostupné na <http://www.attacproject.eu/>,

dokument je potrebné priebežne konzultovať s objednávateľom a jeho pripomienky, resp. pripomienky partnerov zakomponovať do dokumentu,

finálny dokument bude vyhotovený v slovenskom a anglickom jazyku po jazykovej korektúre, grafickej a štylistickej úprave,

dokument bude vyhotovený vo verzii: v listinnej forme zviazaný v hrebeňovej väzbe a v elektronickej verzii vo formáte .doc (CD/DVD) verzia,

počet vyhotovení: 5 ks z každej verzie v každej jazykovej mutácii,

dĺžka trvania aktivity I.: do 31.12.2013, resp. podľa harmonogramu aktivít projektu.

II. Aktívna participácia na vypracovaní „Joint Mobility Toolbox“

V spolupráci s partnermi projektu aktívne participovať na vypracovaní „Joint Mobility Toolbox“ na úrovni partnerov projektu, t.j. spracovanie a zaslanie vstupov do „Joint Mobility Toolbox“ za mesto Košice v zmysle obsahu a formy definovanej lead partnerom projektu, ako výsledok prípadovej štúdie pilotov projektu a z výstupov spoločne osvedčených postupov (JBP).

Požiadavky na spracovanie dokumentu:

dokument vypracovať v zmysle obsahu a šablóny - *Príloha Mobility Toolbox - Concept a Príloha Mobility Toolbox - Template*, ktoré objednávateľ poskytol v anglickej verzii v prílohe č. 4 a 5 Oznámenia o zadávaní zákazky,

pri spracovaní dokumentu je nutné rešpektovať metodiku a šablónu definovanú hlavným partnerom projektu ATATC a spracovať ho v zmysle Dizajn Manuálu projektu ATTAC

- dostupné na <http://www.attacproiect.eu/>,

dokument je potrebné priebežne konzultovať s objednávateľom a jeho pripomienky, resp. pripomienky partnerov zakomponovať do dokumentu,

finálny dokument bude vyhotovený v slovenskom a anglickom jazyku po jazykovej korektúre, grafickej a štylistickej úprave,

dokument bude vyhotovený vo verzii: v listinnej forme zviazaný v hrebeňovej väzbe a v elektronickej verzii vo formáte .doc na CD/DVD/USB nosiči,

počet vyhotovení: po 5 ks z každej verzie z každej jazykovej mutácie,

dĺžka trvania aktivity II.: do 31.12.2013, resp. podľa harmonogramu aktivít projektu.

III. Vypracovanie SUMP

Vypracovanie dokumentu v zmysle metodiky - *Príloha SUMP - Methodology*, ktorú objednávateľ poskytol v anglickej verzii v prílohe č. 6 oznámenia o zadávaní zákazky.

Požiadavky na spracovanie dokumentu:

pri spracovaní dokumentu je nutné rešpektovať metodiku a šablónu definovanú hlavným partnerom projektu ATTAC a spracovať ho v zmysle Dizajn Manuálu projektu ATTAC - dostupné na <http://www.attacproject.eu/>.
finálny dokument bude vyhotovený v slovenskom a anglickom jazyku po jazykovej korektúre, grafickej a štylistickej úprave,
dokument bude vyhotovený vo verzii: v listinnej forme zviazaný v hrebeňovej väzbe a v elektronickej verzii vo formáte .doc (CD/DVD) verzia,
počet vyhotovení: 5 ks z každej verzie z každej jazykovej mutácie.
dĺžka trvania aktivity III.: do 31.1.2014, resp. podľa harmonogramu aktivít projektu.

Rozsah ďalších úloh na zabezpečenie plnenia aktivít I., II., III.:

Zhotoviteľ sa zúčastní na pracovných stretnutiach v rámci projektu (MobiLABs) v rozsahu:

účasť na stretnutí partnerov v rámci tematických oblastí (Task Force 3),

účasť na stretnutiach podľa plánu stretnutí organizovaného riadiacim orgánom.

Zhotoviteľ bude na základe uskutočnených stretnutí zasielať požadované údaje vrátane dokumentov podľa požiadaviek partnerov zúčastnených na stretnutiach a kooperovať na spoločnom výstupe.

Príprava prezentácií pre účasť objednávateľa na stretnutiach partnerov projektu.

Výstupy z týchto stretnutí spolu s prípadovou štúdiou pilotov projektu budú základom pre nadnárodné štúdium.

Všetky písomné výstupy budú označené logami projektu, operačného programu podľa pravidiel EÚ rovnako ako aj ostatné výstupy pre odbornú aj laickú verejnosť.

Počet účasti a miesto konania stretnutí:

- max. 4 účasti na Mobility fóre a MobiLABe (trvanie 1 akcie Ideň), miesto konania - mesto Košice a maximálne 2 medzinárodné v rámci EÚ,

- max. 2 účasti na spoločných stretnutiach, miesto konania - mesto Košice (maximálne 1 medzinárodné v rámci EÚ - Miškolc).

2. Za riadne zhotovené dielo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve, súčasťou ceny sú všetky náklady spojené s vypracovaním dokumentov vrátane prekladu do cudzieho jazyka, jazyková korektúra, grafická a štylistická úprava, náklady spojené s účasťou na MobiLABs a Mobility fórum
- cestovné, stravné, príp. ubytovanie.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ poskytol zhotoviteľovi podklady potrebné k riadnemu a včasnemu zhotoveniu diela.
2. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať zhotoviteľa o skutočnostiach, ktoré majú rozhodujúci význam pre zhotovenie diela a ďalšie trvanie tejto zmluvy.
3. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ koná v rozpore s touto zmluvou alebo zákonom, je oprávnený písomne požadovať, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté chybným vykonávaním diela. Ak zhotoviteľ neodstráni takto vzniknuté vady v lehote do dvoch pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti objednávateľa, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok V

Cena a platobné podmienky

1. Cena diela uvedené v článku I. tejto zmluvy je vo výške 16 680 EUR, vrátane DPH (slovom šesťnásťtisícšesťstoosemdesiat eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že cena diela bude uhradená po odovzdaní diela.
3. Lehota splatnosti faktúry za riadne a včas zhotovenú dielo je stanovená na 30 dní od dátumu doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi originály príslušných faktúr v troch vyhotoveniach.

Článok VI

Sankcie

1. Ak Zhotoviteľ poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo zo zákona, je povinný nahradiť objednávateľovi škodu tým spôsobenú bez ohľadu na povahu okolností, v dôsledku ktorých došlo k porušeniu povinností zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má výsledok realizácie predmetu Zmluvy alebo jeho časti v čase jeho odovzdania objednávateľovi. V prípade sporu o to, či odovzdávaný výsledok realizácie predmetu zmluvy alebo jeho časti vykazuje chyby a nedorobky, sa má za to, že tomu tak je, a to až do doby, než sa preukáže opak; dôkazné bremeno nesie v takomto prípade zhotoviteľ.
3. V prípade omeškania s plnením predmetu zmluvy alebo jeho časti zhotoviteľom oproti dojednaným lehotám v tejto zmluve je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % denne z ceny diela za každý deň omeškania.
4. V prípade, ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou ceny diela podľa článku V tejto zmluvy, zhotoviteľ je oprávnený požadovať zvýšenie ceny o 0,03 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.

Článok VII

Podmienky zhotovenia a dodania diela

1. Zhotoviteľ je povinný dielo zhotoviť vo vlastnom mene a na svoje nebezpečenstvo.
2. Pri zhotovovaní diela je zhotoviteľ povinný postupovať podľa pokynov objednávateľa, v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom a zákonom.
3. Dielo sa považuje za dodané objednávateľovi písomným prevzatím v preberacom protokole. Protokol bude podpísaný poverenými zástupcami obidvoch zúčastnených strán. Podpísaním preberacieho protokolu sa považuje dielo za zhotovené a dodané. Odovzdanie diela zakladá zhotoviteľovi právo na vystavenie faktúry v zmysle článku V tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov, daných mu objednávateľom na vyhotovenie diela, ak zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej spôsobilosti.
5. Ak zhotoviteľ zistí skryté prekážky, ktoré mu bránia zhotoviť dielo riadne a včas, je povinný to oznámiť odberateľovi a po vzájomnej dohode, formou obojstranne podpísaného písomného dodatku k tejto zmluve riešiť ďalší postup pri zhotovovaní diela.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas doby trvania záväzkového vzťahu vzniknutého z tejto zmluvy oznamovať si navzájom všetky nové skutočnosti a zmeny dôležité pre tento ich zmluvný vzťah bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisov, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom objednávateľ dostane dva rovnopisy a zhotoviteľ dva rovnopisy.
5. Práva a povinnosti vyplývajúce zmluvným stranám z tejto zmluvy prechádzajú na ich právnych nástupcov.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk)

25. NOV 2013

V Košiciach dňa **25 NOV. 2013**

V Žiline dňa.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta

prof. Ing. Anna Križanová, CSc
dekanka FPEDAS